

Recursos en DeKalb, IL y estatales para migrantes, refugiados y solicitantes de asilo

SPANISH

La información de contacto y los detalles específicos de cada recurso se proporcionan al reverso.

	Abogacía	Gestión de Casos	Ciudadanía	Ropa	Discapacidad	Cuidado de ancianos	Empleo	Ayuda financiera	Alimento	Internet gratis	Asistencia médica	Artículos de higiene personal/del hogar	Alojamiento	Idioma	Asistencia legal	Salud mental	Navegación de beneficios públicos	Sexualidad/género	Ayuda de transporte	Jóvenes/niños
Adventist Church Open Closet				X																
Adventure Works of DeKalb																X				X
Barb Food Mart									X			X								X
DeKalb County Community Gardens									X											
DeKalb County Health Department											X					X		X		
DeKalb County Housing Authority	X							X					X							
DeKalb Public Library			X							X				X						
District 428 – McKinney Vento (Homelessness) Services								X	X				X				X		X	X
Family Service Agency	X	X		X		X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X
Farmworker and Landscaper Advocacy Project (FLAP)	X						X								X					
First Lutheran Church of DeKalb				X																
Hope Haven		X						X					X			X	X			X
Illinois Council for Immigrant and Refugee Rights (ICIRR)	X		X								X				X		X			X
Illinois Migrant Council	X	X					X				X		X							X
RAMP	X	X			X		X									X				X
Regional Office of Education													X				X			X
Safe Passage	X	X											X			X		X		X
Salvation Army	X	X		X				X	X	X		X								
Women, Infants, and Children									X		X							X		X

→ **Adventist Church Open Closet** www.dekalbil.adventistchurch.org – 815-758-1388. The Open Closet está abierto los Martes (12:30 a 3:30pm) y los Jueves (5:00 a 7:00pm) a 300 East Taylor St. Con preguntas sobre el closet, la gente puede llamar a Bonnie Ormand a (224) 575-5685.

→ **Adventure Works of DeKalb** www.adventureworksdekalb.org – 815-517-0825. Transformando vidas a través de terapia de aventura y el aprendizaje experimental. AW alivia la ausencia de experiencia positiva afectando a quienes viven en la pobreza y proporcionar un acceso saludable al aire libre para todos. Integran la naturaleza y la aventura en el proceso de consejería/mental.

→ **Barb Food Mart** www.barbfoodmart.com – 815-596-0141. BFM es una despensa de alimentos que atiende a estudiantes/familias en el distrito escolar de DeKalb. Promovemos la dignidad, la equidad y, la elección al tiempo que reducimos la inseguridad alimentaria y aumentamos el acceso a los recursos comunitarios. La comida es distribuida los jueves por la tarde.

→ **DeKalb County Community Gardens** www.dekalbgardens.org – 779-212-9543. DeKalb County Community Gardens (DCCG) empodera a las personas para que tengan acceso a alimentos saludables y cultivados de manera sostenible. Brindan acceso a vegetales orgánicos frescos, locales y cultivados de manera sostenible para todos los que puedan necesitarlos.

→ **DeKalb County Health Department** www.health.dekalbcounty.org – 815-758-6673. El Departamento de Salud ofrece una gama completa de programas de salud pública y está certificado por el Departamento de Salud Pública de Illinois. Su misión es trabajar con nuestra comunidad para prevenir enfermedades y lesiones, proteger el medio ambiente y promover la salud.

→ **DeKalb County Housing Authority** www.dekcohousing.com – 815-758-2692. Puede ayudar con la solicitud de vivienda subsidiada.

→ **DeKalb Public Library** www.dkpl.org – 815-756-9568. DPL ofrece numerosos servicios que no requieren tarjeta de biblioteca, incluido el acceso al Internet. A menudo programan eventos familiares y albergan numerosos grupos, como un grupo de conversación en inglés para hablantes no nativos.

→ **District 428 McKinney-Vento (Homelessness) Services**. Si una vivienda estable es un desafío, comuníquese con la escuela de sus hijos o con el enlace para personas sin hogar, Kyle Gerdes, a kyle.gerdes@d428.org o al 815-754-2290. Ayuda con útiles escolares, uniformes de educación física, exenciones de tarifas, desayuno/almuerzo escolar, transporte.

→ **Family Service Agency** www.fsadekalbcounty.org – 815-758-8616. FSA alberga cinco programas únicos: Centro de defensa de los niños, programación escolar y juvenil, centro de asesoramiento, servicios para personas mayores y programa de acción comunitaria. FSA se dedica a servir al condado de DeKalb.

→ **Farmworker and Landscaper Advocacy Project** www.flapillinois.org – 888-451-3527. La misión de FLAP es mejorar las condiciones laborales y las oportunidades para los trabajadores de bajos ingresos y sus hogares en las industrias de conservas, agricultura, invernaderos, paisajismo, carne, viveros, empacadoras, aves de corral, restaurantes y quitanieves. Lucha contra la trata de personas y las separaciones familiares, de forma gratuita y sin importar el estatus migratorio.

→ **First Lutheran Church of DeKalb** www.firstdekalb.org – 815-758-0643. Para acceder al armario de ropa gratuito, comuníquese con la iglesia para programar una cita.

→ **Hope Haven** www.hopehavendekalb.com – 815-758-5765. Proporciona servicios integrales a las personas sin hogar del condado de DeKalb; los defiende y los ayuda con una vivienda estable y la autosuficiencia. Requisito de residencia de 1 año en el condado de DeKalb para la mayoría de los servicios.

→ **Illinois Council for Immigrant and Refugee Rights** www.icirr.org – 312-332-7360. ICIRR se dedica a promover los derechos de inmigrantes y refugiados a una participación plena y igualitaria en la vida cívica, cultural, social y política de nuestra sociedad diversa. **ICIRR Family Support Network: 1-855-435-7693**. Disponible en inglés/español/coreano/polaco.

→ **Illinois Migrant Council** www.illinoismigrant.org. Promueve la salud, el empleo, la educación, la vivienda y otras oportunidades para que los trabajadores agrícolas migrantes y estacionales y sus familias logren la autosuficiencia económica.

→ **RAMP** www.rampcil.org – 815-756-3202. Construye una comunidad inclusiva que alienta a las personas con discapacidades a alcanzar su máximo potencial.

→ **Regional Office of Education**. Ayuda a las familias con estudiantes en las escuelas del condado de DeKalb. Para obtener más información, comuníquese con Monique Shaw (Coordinadora de Servicios Escolares y McKinney Vento) a MShaw@DeKalbCounty.org.

→ **Safe Passage** www.safepassagedv.org – 815-756-5228. El único centro de crisis de violencia doméstica y agresión sexual del condado de DeKalb.

Recursos en DeKalb, IL y estatales para migrantes, refugiados y solicitantes de asilo

SPANISH

→ **Salvation Army** www.centralusa.salvationarmy.org/dekalb – 815-756-4308. SA es una parte evangélica de la Iglesia cristiana universal. Su misión es predicar el evangelio y satisfacer las necesidades humanas sin discriminación.

→ **Women, Infants and Children** www.health.dekalbcounty.org/services – 815-748-2402. WIC es un programa de nutrición para mujeres de bajos ingresos que están embarazadas, han tenido un bebé recientemente o están amamantando, y para niños de hasta cinco años. WIC ayuda a los niños cuando están creciendo más y puede ayudar a las familias a desarrollar hábitos saludables para toda la vida.